

مؤقت

مجلس الأمن
السنة السابعة والخمسون



الجلسة ٤٥٢٤

الجمعة، ٣ أيار/مايو ٢٠٠٢، الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

الرئيس: السيد محبوباني (سنغافورة)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد كونوزين
أيرلندا السيد راين
بلغاريا السيد ريتشيف
الجمهورية العربية السورية السيد مقداد
الصين السيد جيانغ جيانغ
غينيا السيد شيخ أحمد تيدان كامارا
فرنسا السيدة داشون
الكاميرون السيد بيندزي
كولومبيا السيد فرانكو
المكسيك السيدة لاهوس
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيدة كنلر
موريشيوس السيد جينغري
النرويج السيد براتسكار
الولايات المتحدة الأمريكية السيد كننغهام

جدول الأعمال

الحالة في الصومال

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٥.

الإعراب عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (تكلم بالانكليزية): بما أن هذه الجلسة هي الأولى التي يعقدها مجلس الأمن في شهر أيار/مايو، أود أن أغتنم هذه الفرصة لأشيد، نيابة عن المجلس، بسعادة السيد سيرغي لافروف، الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة، على عمله رئيساً لمجلس الأمن في شهر نيسان/أبريل ٢٠٠٢. وإني على ثقة بأنني أتكلم باسم جميع أعضاء المجلس في الإعراب عن عميق التقدير للسفير لافروف على المهارة الدبلوماسية الكبيرة التي أدار بها جدول أعمال المجلس الحافل جدا في الشهر الماضي. وأعتقد أننا معجبون جميعاً بالطريقة التي أدار بها المجلس.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في الصومال

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل الصومال يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقاً للممارسة المتبعة أعترزم، بموافقة المجلس، دعوة الممثل إلى المشاركة في المناقشة بدون أن يكون له حق التصويت، وفقاً لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد حاشي (الصومال) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2002/507 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس على استعداد للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضاً، فسأطرح مشروع القرار للتصويت.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون

الاتحاد الروسي، أيرلندا، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، سنغافورة، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، كولومبيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٠٧ (٢٠٠٢).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٠.